



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B

č. 159/190/2010

FO-5-1-01



Zmluva č. PZ00162441_001
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd

uzatvorená podľa ust. § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ust. § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení Zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o vodovodoch a kanalizáciách“).

Zmluvné strany:

Dodávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
so sídlom Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
IČO: 35 850 370 DIČ: 2020263432 IČ DPH: SK2020263432
Zastúpený: Ing. Daniel Gerneran, predseda predstavenstva
RNDr. Oto Nevický, podpredseda predstavenstva
Zástupca vo veciach zmluvných: Ing. Juraj Hagara, obchodný riaditeľ
(ďalej len „dodávateľ“)

Odberateľ: obchodné meno : Ministrestvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
sídlo: Námestie slobody 6 , 810 05 Bratislava
adresa zasielania: Ministrestvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, P.O.BOX
č.100, Nám. slobody 6 810 05 Bratislava
IČO: 30416094 DIČ: IČ DPH:
č. účtu: 7000117681/8180 bankové spojenie: Štátna pokladnica
zastúpená : Ján Figel - minister
(ďalej len „odberateľ“)

Na zabezpečenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a zabezpečenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie, uzatvárajú zmluvné strany túto Zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd (ďalej len „Zmluva“), ktorej súčasťou sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd (ďalej len „VZP“).

Čl. I.

Predmet Zmluvy a účel jej použitia

1. Dodávateľ sa zaväzuje pre odberateľa opakovane uskutočňovať:
- a) dodávku pitnej vody z verejného vodovodu (ďalej len „dodávka vody“)
 - b) odvádzanie a čistenie odpadových vôd
 - c) odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku
 - d) odvádzanie a čistenie odpadových vôd z iných zdrojov (ďalej len „odvádzanie odpadových vôd“)

Čl. II.

Špecifikácia odberného miesta určeného na dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd a spôsob merania množstva odobratej vody, množstva odvedenej odpadovej vody a množstva vody odvedenej z povrchového odtoku

Adresa odberného miesta	Odberné miesto Technické číslo	Predmet zmluvy podľa Čl. I.	Účel použitia*	Stav vod. m ³ k dátumu
Lamačská cesta 8, 81104 Bratislava 1	OM00012772 1-54940-000	a b	ostatné	22643/19.11.10
Lamačská cesta 8, 81104 Bratislava 1	OM00012772 1-54940-000	c	ostatné	3246m2

* podľa prevažujúceho účelu použitia: stavebný, domácnosť, záhrada, ostatné

1. Množstvo vody dodanej verejným vodovodom a množstvo odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou sa zistí podľa ustanovení uvedených vo VZP.
2. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa vypočíta súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch, zaradených v kategóriách v zmysle platnej legislatívy – príloha.
3. Ak odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

Čl. III.

Vodné a stočné

1. Odberateľ sa zaväzuje za odobratú vodu z verejného vodovodu zaplatiť dodávateľovi cenu za dodávku vody (ďalej len „vodné“) za podmienok ako je uvedené vo VZP.
2. Odberateľ sa zaväzuje za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou zaplatiť dodávateľovi cenu za odvedenie odpadovej vody (ďalej len „stočné“) za podmienok ako je uvedené vo VZP.

Čl. IV.

Ukončenie Zmluvy

Zmluva zaniká:

- a) uplynutím času, na ktorý bola uzavretá,
- b) dohodou zmluvných strán,
- c) odstúpením od Zmluvy dodávateľom, tak ako je uvedené vo VZP,
- d) výpoveďou Zmluvy danou odberateľom, tak ako je uvedené vo VZP,
- e) ak tak ustanovuje osobitný právny predpis.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Odchylné dojednania uvedené v tejto Zmluve majú prednosť pred znením VZP.
2. Meniť, prípadne dopĺňať túto Zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a potvrdených oboma zmluvnými stranami okrem zmeny VZP ako je uvedené v bode 3. tohto článku Zmluvy.
3. Meniť, prípadne dopĺňať VZP je oprávnený dodávateľ z dôvodov zmeny okolností, ktoré platili v čase ich vzniku. Dodávateľ je povinný zmenené VZP zverejniť najneskôr 30 dní pred dňom nadobudnutia ich účinnosti na internetovej stránke dodávateľa (www.bvsas.sk). Dodávateľ je povinný upovedomiť odberateľa písomne alebo iným vhodným spôsobom o nových zmenených VZP najneskôr 30 dní pred dňom nadobudnutia ich účinnosti.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia týkajúce sa nárokov na zaplatenie zmluvných pokút uvedené vo VZP zostávajú v platnosti aj v prípade ukončenia Zmluvy podľa článku IV. tejto Zmluvy.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo sa stanú sčasti alebo celkom neplatnými, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jedno vzájomne podpísané vyhotovenie tejto Zmluvy.

8. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu i VZP, ktoré odberateľ obdržal súčasne s touto Zmluvou, dôkladne prečítali, ich obsahu porozumeli, a na znak súhlasu so Zmluvou a VZP túto Zmluvu z vlastnej vôle podpisujú.

V Bratislave, dňa **18-11-2010**

V dňa **18-11-2010**



Ing. Juraj Hagara

obchodný riaditeľ

Odberateľ:

MINISTERSTVO
STAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA SR
Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
P.O.BOX č.100
- 52 -

Jaroslav Tomašovič - splnomocnenec

Príloha : Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadných vôd

**Príloha č.: 2 k zmluve č.: PZ00162441_001
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**

Informatívny technický výpočet

Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie mesta

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z. z. podľa vzorca:

$$Q = H_z \times S \times \Psi$$

- Q** množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m³/rok
- H_z** ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre **mesto/obec: Bratislava 1**
podľa údajov SHMÚ vypočítaný z **úhrnu zrážok: 0,675 m³/m²/rok**
- S** veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v m²
- Ψ** súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy
- | | |
|--|---------------|
| A – zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy
(strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.) | Ψ=0,90 |
| B – čiastočne priepustné spevnené plochy
(dlažby vyškárované pieskom, štrkom a pod.) | Ψ=0,40 |
| C – dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou
(trávniky, záhrady a pod.) | Ψ=0,05 |

Odberateľ: Ministrestvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

Adresa odberného miesta: Lamačská cesta 8, Bratislava 1

Odberné miesto: OM00012772

Technické číslo : 1-54940-000

A	3 246,00	x	0,90	=	2 921,40	m ²
B	0,00	x	0,40	=	0,00	m ²
C	0,00	x	0,05	=	0,00	m ²
Spolu	3 246,00			=	2 921,40	m ²
Redukovaná plocha spolu =	2 921,40	x	0,675	=	1 971,9450	m³/rok